

ASSESSORATO SANITA, SALUTE E POLITICHE SOCIALI
DIPARTIMENTO POLITICHE SOCIALI

PROVVEDIMENTO DIRIGENZIALE

N. 1607 in data 28-03-2025

OGGETTO : APPROVAZIONE DELL'ESITO DELLA VALUTAZIONE DELLE PROPOSTE PROGETTUALI PRESENTATE IN RISPOSTA ALLA IV FINESTRA DELL' "AVVISO PUBBLICO PER LA PRESENTAZIONE DA PARTE DI ORGANISMI DI FORMAZIONE ACCREDITATI DI PROGETTI RELATIVI A PERCORSI DI FORMAZIONE PROFESSIONALE. FORMAZIONE DI BASE PER OPERATORI SOCIO SANITARI E REFERENTE SERVIZI ANZIANI" PR FSE+2021/2027 – AVVISO 24 AC" – APPROVATO CON DGR 366/2024. CUP F52B24000560009 . IMPEGNO DI SPESA.

IL COORDINATORE DEL DIPARTIMENTO POLITICHE SOCIALI

Vista la legge regionale n. 22, del 23 luglio 2010, recante "Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione della legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45, e di altre leggi in materia di personale" e, in particolare, l'articolo 4, relativo alle funzioni della direzione amministrativa;

richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 481, in data 8 maggio 2023, concernente la revisione della Struttura organizzativa dell'Amministrazione regionale a decorrere dal 1° giugno 2023;

richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 1645 in data 16 dicembre 2024 recante il conferimento dell'incarico di coordinatore del Dipartimento politiche sociali al sottoscritto, dott. Marco OTTONELLO;

richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 1696 in data 30 dicembre 2024, concernente l'approvazione del documento tecnico di accompagnamento al bilancio e del bilancio finanziario gestionale per il triennio 2025/2027 e delle connesse disposizioni applicative;

richiamati altresì:

i seguenti regolamenti europei:

- ✓ Regolamento (UE, Euratom) 2024/2509 del Parlamento europeo e del Consiglio del 23 settembre 2024 che stabilisce le regole finanziarie applicabili al bilancio generale dell'Unione e che abroga il precedente regolamento (UE, Euratom) 2018/1046 il Regolamento (UE, Euratom) 2020/2093 del Consiglio del 17 dicembre 2020, che stabilisce il Quadro finanziario pluriennale per il periodo 2021/27;
- ✓ il Regolamento (UE) 2021/1057 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 24 giugno 2021, che istituisce il Fondo sociale europeo Plus (FSE+) e che abroga il regolamento (UE) n. 1296/2013;
- ✓ il Regolamento (UE) 2021/1060 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 24 giugno 2021, recante le disposizioni comuni applicabili al Fondo europeo di sviluppo regionale, al Fondo sociale europeo Plus, al Fondo di coesione, al Fondo per una transizione giusta, al Fondo europeo per gli affari marittimi, la pesca e l'acquacoltura, e le regole finanziarie applicabili a tali fondi e al Fondo Asilo, migrazione e integrazione, al Fondo Sicurezza interna e allo Strumento di sostegno finanziario per la gestione delle frontiere e la politica dei visti.

Richiamato

- a. il DPR 5 febbraio 2018, n. 22 “Regolamento recante i criteri sull'ammissibilità delle spese per i programmi cofinanziati dai Fondi strutturali di investimento europei (SIE) per il periodo di programmazione 2014/2020” che verrà sostituito dalla norma nazionale per la programmazione 2021/2027 attualmente in via di definizione, da parte delle competenti autorità nazionali;
- b. la Delibera del CIPE n. 63 del 26 novembre 2020 che introduce la normativa attuativa della riforma del CUP;
- c. l'Accordo di Partenariato della Repubblica italiana relativo al ciclo di programmazione 2021-2027 approvato dalla Commissione europea con decisione C(2022)4787 final del 15 luglio 2022, a conclusione del negoziato formale, avviato il 17 gennaio 2022, con la notifica della proposta italiana di Accordo approvata con delibera CIPESS n. 78 del 22 dicembre 2021, a seguito dell'Intesa raggiunta in Conferenza Unificata del 16 dicembre 2021, in conformità agli articoli 10 e seguenti del regolamento (UE) 2021/1060;
- d. il Quadro strategico regionale di Sviluppo sostenibile 2030 (QSRsVs 2030), approvato con deliberazione n. 894/XVI del Consiglio regionale in data 6 ottobre 2021 e successivamente modificato con deliberazione n. 2120/XVI del Consiglio regionale in data 11 gennaio 2023 recante approvazione della Strategia regionale di sviluppo sostenibile della Valle d'Aosta 2030 integrata con il Quadro strategico regionale”;
- e. il Programma Regionale “PR Valle d'Aosta FSE+ 2021-2027” per il sostegno a titolo del Fondo sociale europeo Plus nell'ambito dell'obiettivo “Investimenti a favore dell'occupazione e della crescita” per la Regione autonoma Valle d'Aosta in Italia (di seguito ‘PR FSE+’), approvato con decisione di esecuzione della Commissione europea C (2022) 7541 final del 19 ottobre 2022;
- f. il Sistema di gestione e controllo (Si.Ge.Co.) del PR FSE+ 2021-2027 e, in particolare, la “Descrizione del sistema di gestione e controllo” e il relativo allegato “Manuale delle procedure dell'Autorità di Gestione”, approvati con deliberazione della Giunta regionale n.

738 in data 30 giugno 2023 e la deliberazione della Giunta regionale n. 38 del 20 gennaio 2025, che ne ha approvato il loro aggiornamento nella versione 02;

- g. la deliberazione della Giunta regionale n. 366 in data 8 aprile 2024, recante “Approvazione dell’Avviso Pubblico per la presentazione da parte di organismi di formazione accreditati di progetti relativi a percorsi di formazione professionale di base per operatori socio sanitari e referente dei servizi per anziani” PO FSE+ 2021/2027(Avvviso 24AC). Prenotazione di spesa.”;
- h. la deliberazione della Giunta regionale n.873 del 29 luglio 2024 di presa d’atto della modifica del documento recante ”Metodologia e criteri per la selezione delle operazioni del Programma regionale Valle d’Aosta FSE+2021-2027” approvato dal Comitato di sorveglianza del PR FSE+ da ultimo in data 4 luglio 2024;
- i. le Direttive regionali per la realizzazione delle operazioni cofinanziate nell’ambito del Programma “Investimenti in favore della crescita e dell’occupazione 2014/20 (FSE)”, così come approvate nella versione n. 2 con il PD 5543 del 26 settembre 2019 (di seguito Direttive regionali), così come modificate dal PD n. 27 in data 7 gennaio 2021;
- j. il provvedimento dirigenziale n. 3419 del 13 giugno 2022 recante “Approvazione, in attuazione della deliberazione della giunta regionale n. 83/2022 e del provvedimento dirigenziale n. 942 in data 23 febbraio 2022, delle disposizioni per il riconoscimento delle spese sostenute per la realizzazione di attività di certificazione delle competenze , ivi compresi gli esami per il conseguimento di qualifiche e abilitazioni professionali, svolte in esito a percorsi di formazione professionale”;
- k. il provvedimento dirigenziale n. 5379 del 19 settembre 2023 avente ad oggetto “Approvazione di alcuni allegati al Manuale delle procedure dell’Autorità di Gestione di cui al sistema di gestione e controllo del Programma regionale Valle d’Aosta FSE+ 2021/2027
- l. il provvedimento dirigenziale n. 6945 del 16 novembre 2023 avente ad oggetto “Approvazione di alcuni allegati al Manuale delle procedure dell’Autorità di Gestione di cui al sistema di gestione e controllo del Programma regionale Valle d’Aosta FSE+ 2021/2027”;
- m. il provvedimento dirigenziale n. 3729 del 16 luglio 2024 avente ad oggetto “Modifica dell’allegato n. 1 al manuale delle procedure dell’Autorità di gestione di cui al sistema di gestione e controllo del Programma regionale Valle d’Aosta FSE+ 2021/2027”;

atteso che entro la scadenza della quarta finestra dell’Avviso 24AC, la terza dedicata alla figura dell’Operatore socio sanitario, conclusasi il 22 gennaio 2025, è stata presentata nei termini la seguente proposta progettuale:

N.	Scheda Azione	Titolo Progetto e codice	Beneficiario
1	24AC	Formazione di base OSS 2025 FSE.43411.24AC.0.0003.DPS	Progetto Formazione S.c.r.l. P.IVA 00642960074

dato atto che al fine di procedere all’istruttoria del suddetto progetto è stato nominato, con apposite note del Coordinatore del Dipartimento Politiche sociali di cui ai protocolli nn. 3376/Ass, 3377/Ass e 3378/Ass in data 31 gennaio 2025, il Nucleo di valutazione;

dato atto che i lavori del Nucleo di valutazione si sono conclusi in data 14 febbraio 2025, come risulta dai verbali trasmessi al RUP, dott. Marco OTTONELLO, dal Presidente del Nucleo con nota prot. 3604/Ass in pari data, i cui esiti sono riepilogati nelle tabelle 1a, 2a 3a allegate al presente Provvedimento, del quale formano parte integrante e sostanziale;

dato atto che tutti i componenti del Nucleo di valutazione hanno reso la Dichiarazione di assenza di conflitti di interesse, acquisita agli atti con nota prot 3604/Ass del 14 febbraio 2025, e conservate in allegato agli esiti dei lavori di valutazione ;

dato atto che dalla valutazione effettuata dal Nucleo di Valutazione, all'unico progetto presentato, risultato idoneo, è stato attribuito il seguente punteggio:

N.	Scheda Azione	Titolo Progetto e codice	Beneficiario	Punteggio complessivo
1	24AC	Formazione di base OSS 2025 FSE.43411.24AC.0.0003.DPS	Progetto Formazione S.c.r.l. P.IVA 00642960074	89,20/100

dato atto che, come previsto all'art. 14 com.12 dell'Avviso sopra citato, i progetti sono giudicati finanziabili al raggiungimento di un punteggio minimo globale di 50/100;

dato atto che il progetto di cui al numero 1 della tabella sopra esposta è stato valutato con un punteggio di 89,20/100 e quindi risulta ammissibile e finanziabile;

dato atto che per questa finestra non sussistono progetti non approvati o esclusi;

richiamato il Sistema di gestione e controllo (Si.Ge.Co.) del PR FSE+ 2021-2027 e, in particolare, la "Descrizione del sistema di gestione e controllo" e il relativo allegato "Manuale delle procedure dell'Autorità di Gestione", approvati con deliberazione della Giunta regionale n. 738 in data 30 giugno 2023 e successive mm. e ii. di cui ai PD 5379/2023 e 6945/2023 e da ultimo DGR 38/2025 del 20 gennaio 2025;

precisato che, ai sensi di quanto stabilito nel "Manuale delle procedure dell'Autorità di gestione" sopra richiamato la SRRAI competente Dipartimento Politiche sociali ha proceduto, per il progetto risultato idoneo e finanziabile, assegnatario delle risorse per la presente finestra:

- ✓ ad acquisire il Documento unico di regolarità contributiva (DURC) del beneficiario, che risulta regolare;
- ✓ a richiedere il CUP;

richiamato il decreto legislativo n. 159/2011 (codice antimafia) come modificato dalla legge 17 agosto 2017, n. 161, e in particolare l'articolo 83, comma 3, nonché la circolare del Ministro dell'Interno 19 gennaio 2018, n. 11001/119/20(9);

considerato che il beneficiario è un'impresa controllata da ente pubblico e che pertanto, ai sensi dell'art. 83, comma 3, lett.a, d.lgs. 159/2011 sopra citato non è necessario richiedere l'informativa antimafia;

atteso che la deliberazione della Giunta regionale n. 366 in data 8 aprile 2024, recante “Approvazione dell’Avviso Pubblico per la presentazione da parte di organismi di formazione accreditati di progetti relativi a percorsi di formazione professionale di base per operatori socio sanitari e referente dei servizi per anziani” PO FSE+ 2021/2027(Avviso 24AC). Prenotazione di spesa.” ha proceduto alla prenotazione di risorse sugli anni 2024, 2025 e 2026 a valere su capitoli di competenza del Dipartimento Politiche sociali, relativa alla tipologia di soggetto beneficiario del contributo “Istituzioni sociali private” secondo la classificazione di cui alle disposizioni in ordine all’armonizzazione del bilancio regionale;

atteso che con PD n. 1041 del 4 marzo 2025 “Approvazione della riduzione delle prenotazioni di spesa per complessivi euro 244.416,00 assunte con deliberazione della Giunta regionale n. 366 in data 8 aprile 2024” si è provveduto alla necessaria riduzione delle prenotazioni di spesa sugli anni 2025 e 2026, riportando le somme nella disponibilità dei rispettivi capitoli al fine di poter procedere successivamente, con una variazione di bilancio, ad allocare le risorse sui capitoli di nuova istituzione correttamente codificati al piano dei conti finanziario come “Trasferimenti correnti a imprese controllate”;

dato atto che l'importo relativo al finanziamento del progetto da impegnare, così come risulta dalla seguente tabella, è pari a € 244.416,00 e trova copertura sui capitoli istituiti con PD n 1264 in data 13 marzo 2025 “Variazioni al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2025/2027 compensative tra capitoli del medesimo macroaggregato nell’ambito del programma 15.002 - Formazione Professionale - per l'importo complessivo di euro 244.416,00 per il triennio 2025/2027 e di euro 97.766,40 di cassa per l'anno 2025 ” come risulta dalla seguente tabella:

SRRAI	Istituzioni Sociali Private	Società Controllate
Dipartimento Politiche sociali	€-	€ 244.416,00

Valore totale	Anno	Capitolo	Importo
	2025	U0027974	39.106,56 stanziamento puro
	2025	U0027975	41.061,89 stanziamento puro

€ 244.416,00	2025	U0027976	17.597,95 stanziamento puro
	2026	U0027974	58.659,84 stanziamento puro
	2026	U0027975	61.592,83 stanziamento puro
	2026	U0027976	26.396,93 stanziamento puro
Totale			€ 244.416,00

considerato che le risorse cofinanziate da destinarsi alla copertura della spesa di cui sopra sono già state accertate nel seguente modo:

- ✓ sul capitolo E0022954 “Trasferimenti correnti dal Fondo sociale europeo plus per l’attuazione degli interventi previsti dal Programma regionale PR Valle d’Aosta Fondo sociale europeo plus (FSE+) 2021/2027” - accertamento n. 194/2025 e 82/2026;
- ✓ sul capitolo E0022955 “Trasferimenti correnti dal fondo di rotazione statale per l’attuazione degli interventi previsti dal Programma regionale PR Valle d’Aosta Fondo sociale europeo plus (FSE+) 2021/2027” - accertamento n. 195/2025 e 83/2026;

considerato che il Coordinatore proponente ha verificato che il bilancio finanziario gestionale per il triennio 2024/2026, nell’ambito del programma n. 15.002 “Formazione professionale” attribuisce al Dipartimento Politiche sociali le risorse necessarie per l’attività di cui trattasi;

DECIDE

1. di approvare, per le ragioni riportate in premessa, l’esito delle proposte progettuali presentate in risposta quarta finestra del 22 gennaio 2025 dell’ “AVVISO PUBBLICO PER LA PRESENTAZIONE DA PARTE DI ORGANISMI DI FORMAZIONE ACCREDITATI DI PROGETTI RELATIVI A PERCORSI DI FORMAZIONE PROFESSIONALE. FORMAZIONE DI BASE PER OPERATORI SOCIO SANITARI E REFERENTE DEI SERVIZI PER ANZIANI PO FSE+2021/2027 – Avviso 24 AC" come risultante dalle tabelle n. 1a, 2a, 3a allegate al presente Provvedimento a formarne parte integrante e sostanziale;
2. di approvare il finanziamento del progetto sottoriportato, che ha ottenuto il punteggio di 89,20/100, per una somma pari a € 244.416,00;

	Scheda Azione	Titolo Progetto e codice	Beneficiario	Punteggio complessivo
	24AC	FORMAZIONE DI BASE OSS 2025 FSE 43411 24AC0.0003.DPS	Progetto Formazione S.c.r.l. PIVA 00642960074	89,20 /100

3. di impegnare per l'anno 2025 la spesa per un importo pari a € 97.766,40 (novantasettemilasettecentosessantasei/40) e per l'anno 2026 la spesa per un importo pari a € 146.649.60 (centoquarantaseimilaseicentoquarantanove/60), per un importo complessivo pari a euro 244.416,00 (duecentoquarantaquattromilaquattrocentosedici/00) in favore di Progetto Formazione S.C.R.L. con sede in Pollein, Loc L'Île-des-Lapins 33/E, P.IVA 00642960074 (codice creditore 76780) per il finanziamento del progetto aggiudicatario di cui trattasi, imputando la spesa sullo stanziamento puro del Bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2025/2027 che presenta la necessaria disponibilità, (fondo prenotato con Deliberazione n. 366 dell'8 aprile 2024) sui seguenti capitoli:

- ✓ U0027974 ("Trasferimenti correnti a imprese controllate per iniziative di formazione in attuazione del programma regionale Valle d'Aosta Fondo Sociale Europeo Plus 2021/2027 (PR FSE+) - Quota UE),
- ✓ U0027975 (Trasferimenti correnti a imprese controllate per iniziative di formazione in attuazione del programma regionale Valle d'Aosta Fondo Sociale Europeo Plus - Quota Stato),
- ✓ U0027976 (Trasferimenti correnti a imprese controllate per iniziative di formazione in attuazione del programma regionale Valle d'Aosta Fondo Sociale Europeo Plus 2021/2027 (PR FSE+) - Quota di Cofinanziamento Regionale), con la seguente ripartizione:

Progetto - Codice locale - CUP	Beneficiario Codice creditore	Anno	Capitolo		Importo
		2025	U0027974		39.106,56 stanziamento puro

FORMAZIONE DI BASE OSS 2025	Cod. FSE 43411 24AC0.0003. DPS	Cod Progetto Formazione S.C.R.L	2025	U0027975		41.061,89 stanziamento puro
			2025	U0027976		17.597,95 stanziamento puro
			Totale 2025			97.776,40
CUP F52B2400056 0009		Codice creditore 76780				
			2026	U0027974		58.659,84 stanziamento puro
			2026	U0027975		61.592,83 stanziamento puro
			2026	U0027976		26.396,93 stanziamento puro
Totale 2026						146.649,60
totale						€ 244.416,00

4. di dare atto che le risorse cofinanziate da destinarsi alla copertura della spesa relative all'operazione di cui al punto 3) sono state accertate nel seguente modo:

- ✓ sul capitolo E0022954 "Trasferimenti correnti dal Fondo sociale europeo plus per l'attuazione degli interventi previsti dal Programma regionale PR Valle d'Aosta Fondo sociale europeo plus (FSE+) 2021/2027 "- accertamento n. 194/2025 e 82/2026;
- ✓ sul capitolo E0022955 "Trasferimenti correnti dal fondo di rotazione statale per l'attuazione degli interventi previsti dal Programma regionale PR Valle d'Aosta Fondo sociale europeo plus (FSE+) 2021/2027" - accertamento n. 195/2025 e 83/2026;

5. di dare atto che l'esito della valutazione, approvata con il presente atto, sarà pubblicata sul sito istituzionale della Regione autonoma Valle d'Aosta al canale tematico 'Europa';
6. di dare atto che le obbligazioni relative agli impegni di cui al precedente punto sub 3 scadrà il 31 dicembre dell'anno di competenza a cui si riferisce ogni singolo impegno.

L'ESTENSORE

Michela FERRARIS

IL COORDINATORE

Marco OTTONELLO

MARCO OTTONELLO

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Struttura gestione e regolarità contabile della spesa e contabilità economico – patrimoniale

Impegno

Capitolo/Richiesta: U0027974 TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE CONTROLLATE PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE IN ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA REGIONALE VALLE D'AOSTA FONDO SOCIALE EUROPEO PLUS 2021/2027 (PR FSE+) - QUOTA UE

Piano dei conti Finanziario

IV Livello: U.1.04.03.01.000 Trasferimenti correnti a imprese controllate

V Livello: U.1.04.03.01.001 Trasferimenti correnti a imprese controllate

SIOPE: 1040301001

Codice progetto: FSE.43411.24AC.0.0003.DPS

Anno	Capitolo	Importo	Impegno
2025	U0027974	39.106,56	14777
2026	U0027974	58.659,84	3341
		97.766,40	

Creditori

Codice	Denominazione	CIG	CUP	Anno	Importo	Totale
76780			F52B24000560009	2025	39.106,56	
			F52B24000560009	2026	58.659,84	97.766,40
						97.766,40

Cronoprogramma

Anno	Importo
2025	39.106,56
2026	58.659,84
97.766,40	

Vincoli di accertamento

Capitolo	Descrizione	N.ro accertamento	Anno	Importo	Anno impegno
E0022954	Vincoli Impegno/Accertamento	82	2026	58.659,84	2026
E0022954	Vincoli Impegno/Accertamento	194	2025	39.106,56	2025

Annotazioni a scritture contabili

Struttura gestione e regolarità contabile della spesa e contabilità economico – patrimoniale

Impegno

Capitolo/Richiesta: U0027975 TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE CONTROLLATE PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE IN ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA REGIONALE VALLE D'AOSTA FONDO SOCIALE EUROPEO PLUS 2021/2027 (PR FSE+) - QUOTA STATO

Piano dei conti Finanziario

IV Livello: U.1.04.03.01.000 Trasferimenti correnti a imprese controllate

V Livello: U.1.04.03.01.001 Trasferimenti correnti a imprese controllate

SIOPE: 1040301001

Codice progetto:

Anno	Capitolo	Importo	Impegno
2025	U0027975	41.061,89	14778
2026	U0027975	61.592,83	3342
		102.654,72	

Creditori

Codice	Denominazione	CIG	CUP	Anno	Importo	Totale
76780			F52B24000560009	2025	41.061,89	
			F52B24000560009	2026	61.592,83	102.654,72
						102.654,72

Cronoprogramma

Anno	Importo
2025	41.061,89
2026	61.592,83
102.654,72	

Vincoli di accertamento

Capitolo	Descrizione	N.ro accertamento	Anno	Importo	Anno impegno
E0022955	Vincoli Impegno/Accertamento	83	2026	61.592,83	2026
E0022955	Vincoli Impegno/Accertamento	195	2025	41.061,89	2025

Annotazioni a scritture contabili

Struttura gestione e regolarità contabile della spesa e contabilità economico – patrimoniale

Impegno

Capitolo/Richiesta: U0027976 TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE CONTROLLATE PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE IN ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA REGIONALE VALLE D'AOSTA FONDO SOCIALE EUROPEO PLUS 2021/2027 (PR FSE+) - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE

Piano dei conti Finanziario

IV Livello: U.1.04.03.01.000 Trasferimenti correnti a imprese controllate

V Livello: U.1.04.03.01.001 Trasferimenti correnti a imprese controllate

SIOPE: 1040301001

Codice progetto:

Anno	Capitolo	Importo	Impegno
2025	U0027976	17.597,95	14779
2026	U0027976	26.396,93	3343
		43.994,88	

Creditori

Codice	Denominazione	CIG	CUP	Anno	Importo	Totale
76780			F52B24000560009	2025	17.597,95	
			F52B24000560009	2026	26.396,93	43.994,88
						43.994,88

Annotazioni a scritture contabili

Visto per regolarità contabile ai sensi dell'art. 48 della l.r. 30/2009.

L'INCARICATO

IL DIRIGENTE

Annotazioni a scritture contabili

Atto non soggetto a visto regolarità contabile

L'INCARICATO

IL DIRIGENTE

REFERTO PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto certifica che copia del presente provvedimento è in pubblicazione all'albo dell'Amministrazione regionale dal 29/03/2025 per quindici giorni consecutivi, ai sensi dell'articolo 11 della legge regionale 23 luglio 2010, n. 25.

IL SEGRETARIO REFERTO